

ROYAUME DE BELGIQUEKONINKRIJK BELGIË

Avant-projet de loi portant assentiment au Protocole modifiant le Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), fait à Bruxelles le 6 décembre 2022

Voorontwerp van wet houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Brussel op 6 december 2022

PHILIPPE,

FILIP,

ROI DES BELGES,

KONING DER BELGEN,

**A tous, présents et à venir,
Salut.**

**Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.**

Sur la proposition de la Ministre des Affaires étrangères, du Ministre des Finances, du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, du Ministre de la Justice et de la Ministre de l'Intérieur,

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, van de Minister van Financiën, van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, van de Minister van Justitie en van de Minister van Binnenlandse Zaken,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

La Ministre des Affaires étrangères, le Ministre des Finances, le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, le Ministre de la Justice et la Ministre de l'Intérieur sont chargés de présenter, en notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

De Minister van Buitenlandse Zaken, de Minister van Financiën, de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn ermee belast het ontwerp van wet waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam, bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen:

ARTICLE 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

ARTIKEL 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

ART. 2

Le Protocole modifiant le Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), fait à Bruxelles le 6 décembre 2022, sortira son plein et entier effet.

ART. 3

La présente loi produit ses effets le 6 décembre 2022.

Donné à

ART. 2

Het Protocol tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Brussel op 6 december 2022, zal volkomen gevolg hebben.

ART. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 6 december 2022.

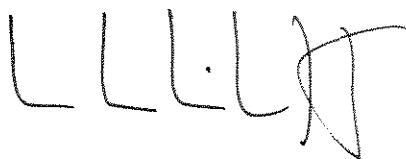
Gegeven te

PAR LE ROI :

La Ministre des Affaires étrangères,

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Buitenlandse Zaken,



Hadja LAHBIB

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Frank VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

Vincent VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

Voorontwerp van wet houdende instemming met het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Brussel op 6 december 2022

Avant-projet de loi portant assentiment au Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), fait à Bruxelles le 6 décembre 2022

Exposé des motifs

L'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (OBPI) est une organisation internationale créée par la Convention Benelux en matière de propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), faite à La Haye le 25 février 2005 (CBPI) (modifiée à plusieurs reprises)¹. L'OBPI a notamment pour mission (article 1.3 CBPI) l'exécution de la CBPI et de son règlement d'exécution et la promotion de la protection des marques et des dessins ou modèles dans les pays du Benelux. L'OBPI est dotée de la personnalité juridique nationale et internationale (article 1.4 CBPI) et est *self-supporting* (article 1.12 CBPI), ce qui signifie qu'elle ne reçoit pas de fonds provenant des contributions nationales des pays du Benelux, mais est entièrement financée par les taxes officielles payées par les utilisateurs du système de propriété intellectuelle (marques, dessins et modèles et i-DEPOT). L'OBPI a son siège à La Haye (article 1.5 CBPI).

Afin de garantir son indépendance, l'OBPI jouit des privilèges et immunités usuels des organisations internationales, qui sont fixés dans un Protocole qui fait partie intégrante de la CBPI (articles 1.6 et 6.4 CBPI). Le Directeur général et les agents sont soumis à un impôt interne et sont par conséquent exonérés aux Pays-Bas de toute imposition nationale sur la base d'un Accord de siège conclu entre l'OBPI et le pays hôte (les Pays-Bas) conformément à l'article 1.6, alinéa 2, CBPI². Contrairement à la plupart des autres organisations internationales, les économies qui en découlent en termes de frais de personnel ne

Memorie van toelichting

De Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (BOIE) is een internationale organisatie opgericht bij het (herhaaldelijk gewijzigde) Benelux-Verdrag inzake de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Den Haag op 25 februari 2005 (BVIE)³. De BOIE heeft onder meer tot taak (artikel 1.3 BVIE) de uitvoering van het BVIE en het bijbehorende uitvoeringsreglement en de bevordering van de bescherming van merken en tekeningen of modellen in de Benelux-landen. De BOIE bezit nationale en internationale rechtspersoonlijkheid (artikel 1.4 BVIE) en is *selfsupporting* (artikel 1.12 BVIE), hetgeen inhoudt dat zij geen middelen uit nationale bijdragen van de Benelux-landen ontvangt, maar volledig wordt gefinancierd door officiële taksen, betaald door gebruikers van het intellectuele eigendomssysteem (merken, tekeningen en modellen en i-DEPOT). De BOIE heeft haar zetel in Den Haag (artikel 1.5 BVIE).

Teneinde haar onafhankelijkheid te garanderen, geniet de BOIE de voor internationale organisaties gebruikelijke voorrechten en immuniteiten, die zijn vastgelegd in een Protocol dat een wezenlijk onderdeel van het BVIE vormt (artikelen 1.6 en 6.4 BVIE). De Directeur-Generaal en de personeelsleden zijn onderworpen aan een interne belastingheffing en zijn dientengevolge in Nederland vrijgesteld van nationale heffing op grond van een in overeenkomstig artikel 1.6, lid 2, BVIE tussen de BOIE en het gastland (Nederland) gesloten Zetelovereenkomst⁴. Anders dan voor de meeste

¹ Au moment de l'élaboration du présent protocole, la CBPI était modifiée en dernier lieu par le Protocole fait à Bruxelles le 11 décembre 2017.

² Tractatenblad du Royaume des Pays-Bas, année 2007, n° 202, et année 2014, n° 94.

³ Ten tijde van de totstandkoming van onderhavig Protocol, was het BVIE laatst gewijzigd door het Protocol gedaan te Brussel op 11 december 2017.

⁴ Tractatenblad van het Koninkrijk der Nederlanden, jaargang 2007, nr. 202, en jaargang 2014, nr. 94.

reviennent pas aux Etats membres (puisque en raison du caractère *self-supporting* de l'OBPI, ils ne contribuent pas à son financement) mais profitent directement aux utilisateurs du système de propriété intellectuelle, c'est-à-dire aux entrepreneurs (principalement des PME) au sein du Benelux, qui disposent ainsi d'un système avantageux et accessible.

Afin d'éviter que les agents de l'OBPI ne soient soumis à la fois à un impôt interne et à un impôt national – donc à une double imposition – l'Accord de siège précité prévoit une exonération. Toutefois, cet Accord de siège ne concerne à proprement parler que les impôts nationaux dans le pays hôte (les Pays-Bas) mais pas dans les deux autres pays du Benelux (le Luxembourg et la Belgique). Cela pourrait avoir pour conséquence que des agents de l'OBPI soient soumis à une double imposition en vertu des règles applicables dans ces pays dans certaines circonstances (par exemple, lorsque la famille n'a pas déménagé avec eux). L'Accord de siège est un accord bilatéral entre l'OBPI et les Pays-Bas et n'a donc pas vocation à résoudre les situations de double imposition susmentionnées. La double imposition n'est évidemment pas le but recherché et peut conduire à des situations très indésirables et injustifiées pour les personnes concernées. Sans la modification proposée dans le présent Protocole, il est en fait fréquent que ce soient surtout les agents originaires du Luxembourg ou de la Belgique qui risquent de se retrouver dans ces situations très indésirables et injustifiées ; une telle inégalité entre les agents se heurte au caractère international et à la dimension Benelux de l'OBPI. En outre, il serait étrange que la CBPI, dont le Protocole sur les privilèges et immunités fait partie intégrante, ne produise pas le même effet sur le territoire de l'ensemble du Benelux : il ne saurait y avoir une application différente entre les trois pays du Benelux.

andere internationale organisaties geldt hierbij dat de daarmee gepaard gaande besparing op de personeelskosten niet ten bate komt van de lidstaten (die immers gezien het *selfsupporting* karakter niet bijdragen aan de financiering van de BOIE), maar rechtstreeks ten gunste komt van gebruikers van het intellectuele eigendomssysteem, oftewel van ondernemers (veelal MKB/KMO-bedrijven) in de Benelux, die hierdoor een voordelig en toegankelijk systeem ter beschikking hebben.

Om te voorkomen dat personeelsleden van de BOIE worden onderworpen aan zowel een interne heffing voor belasting als aan een nationale heffing – dus aan dubbele heffingen – is in de reeds genoemde Zetelovereenkomst voorzien in een vrijstelling. Deze Zetelovereenkomst heeft echter strikt genomen alleen gevolgen voor de nationale heffingen in het gastland (Nederland), maar niet voor de andere twee Benelux-landen (Luxemburg en België). Dit zou als resultaat kunnen hebben dat personeelsleden van de BOIE volgens in die landen geldende regels onder omstandigheden (bijvoorbeeld wanneer het gezin niet is meeverhuisd) aan een dubbele heffing worden onderworpen. De Zetelovereenkomst is een bilaterale overeenkomst tussen de BOIE en Nederland en is derhalve niet bedoeld om de bovengenoemde situaties van dubbele heffing te verhelpen. Een dubbele heffing is uiteraard geenszins de bedoeling en kan voor de betrokken personen tot zeer onwenselijke en ongerechtvaardigde situaties leiden. Zonder de in dit Protocol voorgestelde aanpassing is het in feite vaak zo dat vooral personeelsleden afkomstig uit Luxemburg of België het risico van die zeer onwenselijke en ongerechtvaardigde situaties lopen; een dergelijke ongelijkheid tussen personeelsleden botst met het internationale karakter en de Benelux-dimensie van de BOIE. Bovendien zou het vreemd zijn dat het BVIE, waarvan het Protocol inzake voorrechten en immuniteten een wezenlijk deel vormt, geen gelijke werking zou hebben op het grondgebied van de gehele Benelux: er kan geen sprake zijn van verschillende toepassing tussen de drie Benelux-landen onderling.

Afin d'exclure une telle situation non voulue, la présente modification du Protocole sur les privilèges et immunités ne vise qu'à éliminer un risque imprévu de double imposition. Au moyen de ce Protocole, les pays du Benelux ne souhaitent donc que garantir l'absence de double imposition et l'égalité de traitement des agents de l'OBPI dans les trois pays.

Afin d'assurer la sécurité juridique susvisée, un nouvel article 7bis est inséré dans le Protocole sur les privilèges et immunités de l'OBPI. Les dispositions de ce nouvel article correspondent au fond aux dispositions de l'Accord de siège entre l'OBPI et les Pays-Bas en ce qui concerne le Directeur général et les agents de l'OBPI quant à l'exonération des impôts nationaux sur les traitements, salaires, émoluments et indemnités qui leur sont payés par l'Organisation. En ce qui concerne le Directeur général, la cohérence demande que cela soit également reflété dans l'article 8, paragraphe 3, du Protocole.

Conformément à l'accord de coopération entre l'État fédéral, les communautés et les régions, relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes, signé à Bruxelles le 8 mars 1994, le Groupe de travail « traités mixtes » a arrêté le caractère mixte de l'Accord le 26 avril 2022. Ce protocole requiert donc également l'assentiment des parlements des Communautés et des Régions.

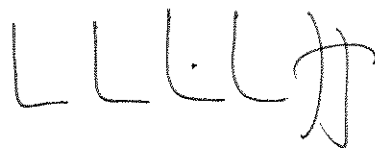
La Ministre des Affaires étrangères,

Om dergelijke onbedoelde situatie uit te sluiten, wordt met de onderhavige wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immunities enkel beoogd een onvoorzien risico op dubbele belastingheffing weg te nemen. Door middel van dit Protocol, wensen de Benelux-landen dus enkel te verzekeren dat dubbele belasting wordt vermeden en dat de personeelsleden van de BOIE in de drie landen gelijk worden behandeld.

Om bovenbedoelde rechtszekerheid te bieden, wordt een nieuw artikel 7bis ingevoegd in het Protocol inzake voorrechten en immunities van de BOIE. De bepalingen van dit nieuwe artikel stemmen in essentie overeen met wat in het Zetelakkoord tussen de BOIE en Nederland is bepaald ten aanzien van de Directeur-Generaal en de personeelsleden van de BOIE met betrekking tot de vrijstelling van nationale belastingen op hun door de Organisatie betaalde salarissen, lonen, emolumenten en vergoedingen. Wat betreft de Directeur-Generaal, vergt de coherentie dat dit tevens wordt gereflecteerd in artikel 8, lid 3, van het Protocol.

In overeenstemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van Gemengde Verdragen van 8 maart 1994, heeft de Werkgroep "gemengde verdragen" op 26 april 2022 het gemengd karakter van het Protocol vastgesteld. Dit Protocol behoeft bijgevolg eveneens de instemming van de Parlementen van de Gemeenschappen en de Gewesten.

De Minister van Buitenlandse Zaken,



Hadja LAHBIB

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Vincent VAN PETEGHEM

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique,

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Frank VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

Vincent VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Annelies VERLINDEN

PROTOCOL
TOT WIJZIGING VAN HET PROTOCOL
INZAKE VOORRECHTEN EN IMMUNITEITEN
VAN DE BENELUX-ORGANISATIE VOOR DE INTELLECTUELE EIGENDOM
(MERKEN EN TEKENINGEN OF MODELLEN)

**PROTOCOL
TOT WIJZIGING VAN HET
PROTOCOL INZAKE VOORRECHTEN EN IMMUNITEITEN
VAN DE BENELUX-ORGANISATIE VOOR DE INTELLECTUELE EIGENDOM
(MERKEN EN TEKENINGEN OF MODELLEN)**

HET KONINKRIJK BELGIË, vertegenwoordigd door:

de federale Regering,
de Vlaamse Regering,
de Franse Gemeenschapsregering,
de Waalse Regering,
de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
de Duitstalige Gemeenschapsregering,

HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

HIERNA TE NOEMEN “DE HOGE VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN”,

GELET OP artikel 1.6, eerste lid, *juncto* artikel 1.7, tweede lid, en artikel 6.4 van het Benelux-Verdrag inzake de intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen),

WENSENDE de voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen) nader te bepalen;

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

ARTIKEL I

Na artikel 7 van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen) wordt een als volgt luidend artikel 7bis toegevoegd:

“1. De Directeur-generaal en personeelsleden van de Organisatie worden onderworpen aan een belasting ten bate van de Organisatie op de door haar betaalde salarissen, lonen, emolumenten en vergoedingen.

2. De Directeur-generaal en personeelsleden van de Organisatie zijn vrijgesteld van nationale belastingen op de door de Organisatie betaalde salarissen, lonen, emolumenten en vergoedingen. De Hoge Verdragsluitende Partijen behouden zich evenwel het recht voor deze salarissen, lonen, emolumenten en vergoedingen in aanmerking te nemen voor de berekening van de belasting die moet worden geheven op uit andere bronnen afkomstige belastbare inkomsten.”

ARTIKEL II

Artikel 8, lid 3, van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen) komt als volgt te luiden:

“3. Niettegenstaande het eerste lid zijn voor de toepassing van de belastingen naar het inkomen en naar het vermogen de inkomsten en vermogensbestanddelen van de Directeur-generaal belastbaar in de Staat waarvan hij geacht wordt inwoner te zijn in overeenstemming met de bepalingen van de verdragen ter voorkoming van dubbele belastingen en van artikel 7bis van onderhavig Protocol.”

ARTIKEL III

- A. De Regering van het Koninkrijk België is depositaris van dit Protocol. De depositaris doet een vooreensluitend verklaard afschrift van dit Protocol aan elke Hoge Verdragsluitende Partij toekomen.
- B. Dit Protocol wordt bekrachtigd, aanvaard of goedgekeurd door de Hoge Verdragsluitende Partijen.
- C. De Hoge Verdragsluitende Partijen leggen hun akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring neer bij de depositaris.
- D. De depositaris brengt de Hoge Verdragsluitende Partijen op de hoogte van de neerlegging van de akten van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring.
- E. Dit Protocol treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de datum van neerlegging van de derde akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring.

F. De depositaris stelt de Hoge Verdragsluitende Partijen op de hoogte van de datum van inwerkingtreding van dit Protocol.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN TE Brussel, op 6 december 2022, in één exemplaar, in de Nederlandse en Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

VOOR HET KONINKRIJK BELGIË, vertegenwoordigd door:

de federale Regering,
de Vlaamse Regering,
de Franse Gemeenschapsregering,
de Waalse Regering,
de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
de Duitstalige Gemeenschapsregering,



VOOR HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG:



VOOR HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN:



Gemeenschappelijke memorie van toelichting bij het Protocol tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen)

De Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (BOIE) is een internationale organisatie opgericht bij het (herhaaldelijk gewijzigde) Benelux-Verdrag inzake de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Den Haag op 25 februari 2005 (BVIE)¹. De BOIE heeft onder meer tot taak (artikel 1.3 BVIE) de uitvoering van het BVIE en het bijbehorende uitvoeringsreglement en de bevordering van de bescherming van merken en tekeningen of modellen in de Benelux-landen. De BOIE bezit nationale en internationale rechtspersoonlijkheid (artikel 1.4 BVIE) en is *selfsupporting* (artikel 1.12 BVIE), hetgeen inhoudt dat zij geen middelen uit nationale bijdragen van de Benelux-landen ontvangt, maar volledig wordt gefinancierd door officiële taksen, betaald door gebruikers van het intellectuele eigendomssysteem (merken, tekeningen en modellen en i-DEPOT). De BOIE heeft haar zetel in Den Haag (artikel 1.5 BVIE).

Teneinde haar onafhankelijkheid te garanderen, geniet de BOIE de voor internationale organisaties gebruikelijke voorrechten en immuniteiten, die zijn vastgelegd in een Protocol dat een wezenlijk onderdeel van het BVIE vormt (artikelen 1.6 en 6.4 BVIE). De Directeur-Generaal en de personeelsleden zijn onderworpen aan een interne belastingheffing en zijn dientengevolge in Nederland vrijgesteld van nationale heffing op grond van een in overeenkomstig artikel 1.6, lid 2, BVIE tussen de BOIE en het gastland (Nederland) gesloten Zetelovereenkomst². Anders dan voor de meeste andere internationale organisaties geldt hierbij dat de daarmee gepaard gaande besparing op de personeelskosten niet ten bate komt van de lidstaten (die immers gezien het *selfsupporting* karakter niet bijdragen aan de financiering van de BOIE), maar rechtstreeks ten gunste komt van gebruikers van het intellectuele eigendomssysteem, oftewel van ondernemers (veelal MKB/KMO-bedrijven) in de Benelux, die hierdoor een voordelig en toegankelijk systeem ter beschikking hebben.

Om te voorkomen dat personeelsleden van de BOIE worden onderworpen aan zowel een interne heffing voor belasting als aan een nationale heffing – dus aan dubbele heffingen – is in de reeds genoemde Zetelovereenkomst voorzien in een vrijstelling. Deze Zetelovereenkomst heeft echter strikt genomen alleen gevolgen voor de nationale heffingen in het gastland (Nederland), maar niet voor de andere twee Benelux-landen (Luxemburg en België). Dit zou als resultaat kunnen hebben dat personeelsleden van de BOIE volgens in die landen geldende regels onder omstandigheden (bijvoorbeeld wanneer het gezin niet is meeverhuisd) aan een dubbele heffing worden onderworpen. De Zetelovereenkomst is een bilaterale overeenkomst tussen de BOIE en Nederland en is derhalve niet bedoeld om de bovengenoemde situaties van dubbele heffing te verhelpen. Een dubbele heffing is uiteraard geenszins de bedoeling en kan voor de betrokken personen tot zeer onwenselijke en ongerechtvaardigde situaties leiden. Zonder de in dit Protocol voorgestelde aanpassing is het in feite vaak zo dat vooral personeelsleden afkomstig uit Luxemburg of België het risico van die zeer onwenselijke en ongerechtvaardigde situaties lopen; een dergelijke ongelijkheid tussen personeelsleden botst met het internationale karakter en de Benelux-dimensie van de BOIE. Bovendien zou het vreemd zijn dat het BVIE, waarvan het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten een wezenlijk deel vormt, geen gelijke werking zou hebben op het grondgebied van de gehele Benelux: er kan geen sprake zijn van verschillende toepassing tussen de drie Benelux-landen onderling.

¹ Ten tijde van de totstandkoming van onderhavig Protocol, was het BVIE laatst gewijzigd door het Protocol gedaan te Brussel op 11 december 2017.

² Tractatenblad van het Koninkrijk der Nederlanden, jaargang 2007, nr. 202, en jaargang 2014, nr. 94.

Om dergelijke onbedoelde situatie uit te sluiten, wordt met de onderhavige wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten enkel beoogd een onvoorzien risico op dubbele belastingheffing weg te nemen. Door middel van dit Protocol, wensen de Benelux-landen dus enkel te verzekeren dat dubbele belasting wordt vermeden en dat de personeelsleden van de BOIE in de drie landen gelijk worden behandeld.

Om bovenbedoelde rechtszekerheid te bieden, wordt een nieuw artikel 7bis ingevoegd in het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de BOIE. De bepalingen van dit nieuwe artikel stemmen in essentie overeen met wat in het Zetelakkoord tussen de BOIE en Nederland is bepaald ten aanzien van de Directeur-Generaal en de personeelsleden van de BOIE met betrekking tot de vrijstelling van nationale belastingen op hun door de Organisatie betaalde salarissen, lonen, emolumenten en vergoedingen. Wat betreft de Directeur-Generaal, vergt de coherentie dat dit tevens wordt gereflecteerd in artikel 8, lid 3, van het Protocol.

PROTOCOLE
MODIFIANT LE PROTOCOLE
SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS
DE L'ORGANISATION BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
(MARQUES ET DESSINS OU MODÈLES)

**PROTOCOLE
MODIFIANT LE PROTOCOLE
SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS
DE L'ORGANISATION BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
(MARQUES ET DESSINS OU MODÈLES)**

LE ROYAUME DE BELGIQUE, représenté par :

**le Gouvernement fédéral,
le Gouvernement flamand,
le Gouvernement de la Communauté française,
le Gouvernement wallon,
le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
le Gouvernement de la Communauté germanophone,**

LE GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG,

LE ROYAUME DES PAYS-BAS,

DÉNOMMÉS CI-APRÈS : « LES HAUTES PARTIES CONTRACTANTES »,

VU l'article 1.6, alinéa 1^{er}, en liaison avec l'article 1.7, alinéa 2, et l'article 6.4 de la Convention Benelux en matière de propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles),

DÉSIREUX de préciser les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles),

SONT CONVENUS DES DISPOSITIONS SUIVANTES :

ARTICLE I

Après l'article 7 du Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), il est ajouté un article 7bis, libellé comme suit :

« 1. Le Directeur général et les agents de l'Organisation sont soumis à un impôt au profit de l'Organisation sur les salaires, traitements, émoluments et indemnités payés par elle.

2. Le Directeur général et les agents de l'Organisation sont exonérés d'impôts nationaux sur les salaires, traitements, émoluments et indemnités payés par l'Organisation. Les Hautes Parties Contractantes se réservent cependant le droit de tenir compte de ces salaires, traitements, émoluments et indemnités pour le calcul de l'impôt à percevoir sur les revenus imposables provenant d'autres sources. »

ARTICLE II

L'article 8, paragraphe 3, du Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles) est remplacé comme suit :

« 3. Nonobstant le paragraphe 1^{er}, pour l'application de l'impôt sur les revenus et sur la fortune, les revenus et les éléments du patrimoine du Directeur général sont imposables dans l'Etat où il est considéré comme résident conformément aux dispositions des conventions préventives de la double imposition et de l'article 7bis du présent Protocole. »

ARTICLE III

- A. Le Gouvernement du Royaume de Belgique est le dépositaire du présent Protocole. Le dépositaire fait parvenir une copie certifiée conforme du présent Protocole à chacune des Hautes Parties Contractantes.
- B. Le présent Protocole est ratifié, accepté ou approuvé par les Hautes Parties Contractantes.
- C. Les Hautes Parties Contractantes déposent leur instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation auprès du dépositaire.
- D. Le dépositaire informe les Hautes Parties Contractantes du dépôt des instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation.
- E. Le présent Protocole entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date du dépôt du troisième instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation.

F. Le dépositaire informe les Hautes Parties Contractantes de la date d'entrée en vigueur du présent Protocole.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cette fin, ont signé le présent Protocole.

FAIT à Bruxelles, le 6 décembre 2022, en un seul exemplaire, en langues néerlandaise et française, les deux textes faisant également foi.

POUR LE ROYAUME DE BELGIQUE représenté par :

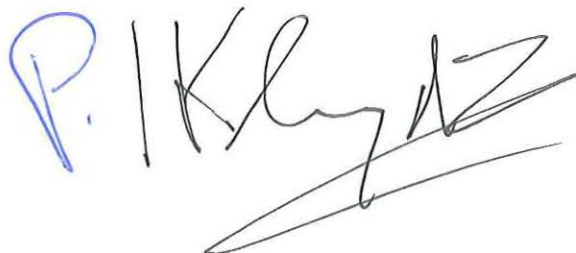
le Gouvernement fédéral,
le Gouvernement flamand,
le Gouvernement de la Communauté française,
le Gouvernement wallon,
le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
le Gouvernement de la Communauté germanophone,



POUR LE GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG :



POUR LE ROYAUME DES PAYS-BAS :



Exposé des motifs commun du Protocole modifiant le Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles)

L'Organisation Benelux de la Propriété intellectuelle (OBPI) est une organisation internationale créée par la Convention Benelux en matière de propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), faite à La Haye le 25 février 2005 (CBPI) (modifiée à plusieurs reprises)¹. L'OBPI a notamment pour mission (article 1.3 CBPI) l'exécution de la CBPI et de son règlement d'exécution et la promotion de la protection des marques et des dessins ou modèles dans les pays du Benelux. L'OBPI est dotée de la personnalité juridique nationale et internationale (article 1.4 CBPI) et est *self-supporting* (article 1.12 CBPI), ce qui signifie qu'elle ne reçoit pas de fonds provenant des contributions nationales des pays du Benelux, mais est entièrement financée par les taxes officielles payées par les utilisateurs du système de propriété intellectuelle (marques, dessins et modèles et i-DEPOT). L'OBPI a son siège à La Haye (article 1.5 CBPI).

Afin de garantir son indépendance, l'OBPI jouit des privilèges et immunités usuels des organisations internationales, qui sont fixés dans un Protocole qui fait partie intégrante de la CBPI (articles 1.6 et 6.4 CBPI). Le Directeur général et les agents sont soumis à un impôt interne et sont par conséquent exonérés aux Pays-Bas de toute imposition nationale sur la base d'un Accord de siège conclu entre l'OBPI et le pays hôte (les Pays-Bas) conformément à l'article 1.6, alinéa 2, CBPI². Contrairement à la plupart des autres organisations internationales, les économies qui en découlent en termes de frais de personnel ne reviennent pas aux Etats membres (puisque en raison du caractère *self-supporting* de l'OBPI, ils ne contribuent pas à son financement) mais profitent directement aux utilisateurs du système de propriété intellectuelle, c'est-à-dire aux entrepreneurs (principalement des PME) au sein du Benelux, qui disposent ainsi d'un système avantageux et accessible.

Afin d'éviter que les agents de l'OBPI ne soient soumis à la fois à un impôt interne et à un impôt national – donc à une double imposition – l'Accord de siège précité prévoit une exonération. Toutefois, cet Accord de siège ne concerne à proprement parler que les impôts nationaux dans le pays hôte (les Pays-Bas) mais pas dans les deux autres pays du Benelux (le Luxembourg et la Belgique). Cela pourrait avoir pour conséquence que des agents de l'OBPI soient soumis à une double imposition en vertu des règles applicables dans ces pays dans certaines circonstances (par exemple, lorsque la famille n'a pas déménagé avec eux). L'Accord de siège est un accord bilatéral entre l'OBPI et les Pays-Bas et n'a donc pas vocation à résoudre les situations de double imposition susmentionnées. La double imposition n'est évidemment pas le but recherché et peut conduire à des situations très indésirables et injustifiées pour les personnes concernées. Sans la modification proposée dans le présent Protocole, il est en fait fréquent que ce soient surtout les agents originaires du Luxembourg ou de la Belgique qui risquent de se retrouver dans ces situations très indésirables et injustifiées ; une telle inégalité entre les agents se heurte au caractère international et à la dimension Benelux de l'OBPI. En outre, il serait étrange que la CBPI, dont le Protocole sur les privilèges et immunités fait partie intégrante, ne produise pas le même effet sur le territoire de l'ensemble du Benelux : il ne saurait y avoir une application différente entre les trois pays du Benelux.

Afin d'exclure une telle situation non voulue, la présente modification du Protocole sur les privilèges et immunités ne vise qu'à éliminer un risque imprévu de double imposition. Au moyen de ce Protocole, les pays du Benelux ne souhaitent donc que garantir l'absence de double imposition et l'égalité de traitement des agents de l'OBPI dans les trois pays.

¹ Au moment de l'élaboration du présent protocole, la CBPI était modifiée en dernier lieu par le Protocole fait à Bruxelles le 11 décembre 2017.

² *Tractatenblad* du Royaume des Pays-Bas, année 2007, n° 202, et année 2014, n° 94.

Afin d'assurer la sécurité juridique susvisée, un nouvel article 7bis est inséré dans le Protocole sur les privilèges et immunités de l'OBPI. Les dispositions de ce nouvel article correspondent au fond aux dispositions de l'Accord de siège entre l'OBPI et les Pays-Bas en ce qui concerne le Directeur général et les agents de l'OBPI quant à l'exonération des impôts nationaux sur les traitements, salaires, émoluments et indemnités qui leur sont payés par l'Organisation. En ce qui concerne le Directeur général, la cohérence demande que cela soit également reflété dans l'article 8, paragraphe 3, du Protocole.